

Dräger Schweiz AG, CH-3097 Liebefeld

An unsre Kunden und Anwender des Fabius
Anästhesiegerätes mit externem gemeinsamen
Frischgasausgang (ACGO)

Datum
12.11.2018

Unser Zeichen
PR81259

Tel.
+41 58 748 74 74

Fax
+41 58 748 74 01

E-Mail
quality.ch@draeger.com

Anästhesiegerät Fabius
Zusätzlicher Geräteaufkleber - externer Frischgasausgang / externer gemeinsamer
Frischgasausgang

Sehr geehrte Damen und Herren

wir nehmen Bezug auf den wichtigen Sicherheitshinweis, der von Dräger im Oktober 2017 herausgegeben wurde und die Tatsache zum Thema hatte, dass der externe Frischgasausgang / externe gemeinsame Frischgasausgang bei Anästhesiearbeitsplätzen in einigen Fällen nicht gemäss der Gebrauchsanweisung benutzt worden war. Deshalb zeigte Dräger das Funktionsprinzip von Rückatmungssystemen auf und betonte nochmals die Leitlinien für den sicheren Gebrauch des externen Frischgasausgangs / externen gemeinsamen Frischgasausgangs in Fabius Anästhesiegeräten, wie sie in der Gebrauchsanweisung zu finden sind.

Darüber hinaus hatten wir in unserem ersten Schreiben bereits darauf hingewiesen, dass es unsere Absicht war, einen separaten Geräteaufkleber zu erstellen, der als zusätzliche Erinnerung fungieren sollte, damit der Anwender die Einstellung des Frischgaspfads beim Beginn einer maschinellen Beatmung oder ManSpont prüft (also beim Einsatz des COSY-Rückatmungssystems).

Gemäss unseren Daten stehen bei Ihnen «Anzahl_Geräte» Geräte mit dieser Konfiguration im Einsatz.

Dieser neue Aufkleber sowie eine Ergänzung der Gebrauchsanweisung sind diesem Schreiben

Dräger Schweiz AG
Waldeggstrasse 30
CH-3097 Liebefeld
+41 58 748 74 74 phone
+41 58 748 74 01 fax
+41 58 748 75 75 Service

Dräger Schweiz AG
Brandbachstrasse 10
CH-8305 Dietlikon

Dräger Suisse SA
Rue du Grand-Pré 4
CH-1007 Lausanne

www.draeger.com
info.ch@draeger.com
CHE-105.927.413 MWST
ZAZ 3649-1
PC 30-3106-0

UBS AG, 3000 Bern 94
BIC: UBSWCHZH80A
CHF IBAN: CH31 0023 5235 3763 0101 V
EUR IBAN: CH22 0023 5235 3763 0161 D
USD IBAN: CH10 0023 5235 3763 0163 T

beigefügt.

Der Aufkleber besteht aus einem graphischen Teil sowie einem Textteil und soll am Bedienteil des Beatmungsgerätes angebracht werden, und zwar neben die Einstelltasten für die Beatmungsmodi. Es gibt einen Aufkleber für jede Variante des externen Frischgasausgangs:

	Variante Externer Frischgasausgang	Externer Frischgasausgang mit zusätzlichem Schalter
<i>Beschreibung in der GA</i>	Bei Nutzung eines automatischen Beatmungsmodus (Volume Control, Pressure Control, Druckunterstütz., SIMV/PS) oder des Beatmungsmodus Man/Spont...	
<i>Aufkleber</i>	... den kurzen Frischgasschlauch an den externen Frischgasausgang anschliessen.	... den Schalter am externen Frischgasausgang auf COSY stellen,
		

Bitte wählen Sie den Aufkleber aus, der zu Ihrer Gerätekonfiguration passt, sowie die korrekte Sprache, und bringen Sie beide auf den Bedienteil des Beatmungsgerätes gemäss der Anleitung auf dem Aufkleberbogen an.

Bitte bestätigen Sie uns den Erhalt dieses Schreibens mittels beigelegtem Antwortformular oder auch einfach mit eine kurzen E-Mail an quality.ch@draeger.com.

Sollten Sie Rückfragen haben, stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse
 Dräger Schweiz AG



Jürg Kaltenrieder
 Service Manager



Claudia Tschannen
 Quality Manager

Beilage:
 «Anzahl_Geräte» Sets Aufkleber und Ergänzungen Gebrauchsanweisung